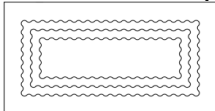
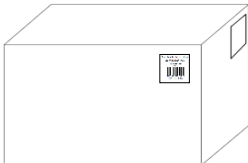
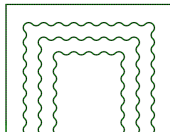


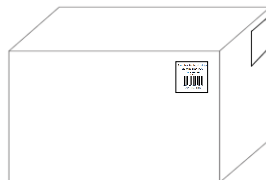
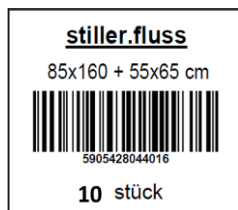
| KARTA PRODUKTU                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   | E3641                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| data opracowania:                                                                                                                                     | Karta opracowana przez:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                                   | INFORMACJE DODATKOWE<br>ZDJĘCIA PRODUKTU                                                                                                                                                                                                                                                           |
| 28.05.2025                                                                                                                                            | Dział Rozwoju Produktu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Klient / Kraj dostawy                                                                                                                                 | <div>STILLER</div> <div>DeckenSet Stiller.Fluss</div> <div>85x160 + 55x65</div> <div>rozmiar max 85x160cm (+0/-1cm)</div> <div>[-5%] 650g   -   [+0%] 670g</div> <div>WKP85-MFA1-E3641</div> <div>5905428044016</div> <div>MIKROFIBRA BIAŁA 70g/m² - szer. 220 cm SMF22-A1-01</div> <div>FLIZELINA 40g/m² - szer. 220cm SWP22-A1-40</div> <div>Flis 300g/m² SPS64-BR</div> <div>WŁÓKNO POLIESTROWE REGENERAT 300g/m² SPS64-BR</div> <div>410g</div> <div>RAMKA KANAŁ FALA</div> <div></div> |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Nazwa produktu                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Rozmiar                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Rozmiar w tolerancji                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Waga gotowego wyrobu                                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Kod magazynowy/indeks produktu                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Kod kreskowy EAN                                                                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Opis materiału/szerokość                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Waga i rodzaj wypełnienia                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Wzór pikowania                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Linia i maszyna                                                                                                                                       | OPTRON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| SZYCIE I WYKOŃCZENIE PRODUKTU                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   | WSZYWKA                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| LAMOWANIE RĘCZNE - LAMÓWKA MIKROFIBRA BIAŁA                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                 |
| Wszywka pielęgnacyjna                                                                                                                                 | brak                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| PAKOWANIE PRODUKTU JEDNOSTKOWE                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Opakowanie jednostkowe                                                                                                                                | worek 700x1100                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | NAKŁUWAMY WOREK I<br>ODCINAMY NADMIAR FOLII       | <div>STILLER.</div> <div>EINE BETTDECKE. NUR STILLER.</div> <div></div>                                                                                                                                        |
| Zamknięcie                                                                                                                                            | prasa                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Etykieta informacyjna                                                                                                                                 | naklejka na worek z logo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| PAKOWANIE PRODUKTU ZBIORCZE                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   | Karton oklejony ETYKIETAMI                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| Opakowanie zbiorcze                                                                                                                                   | karton bez logo 80x40x55 cm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | etykieta zbiorcza z 2 sąsiadujących stron kartonu | <div>stiller.fluss</div> <div>85x160 + 55x65 cm</div> <div></div> <div>5905428044016</div> <div>10 stück</div> <div></div> |
| TRANSPORT/ Paletowanie                                                                                                                                | ilość szt. w kartonie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | 10                                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                       | ilość kartonów na palecie                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 8                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                                                                                                       | EURO                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| OPIS DODATKOWY WYROBU I WYKONANIA WYROBU                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Kołdra lamowana ręcznie, bez wszywek. Pakowana do worka razem z poszewką - na środek kołdry kładziemy poszewkę i zakładamy na nią dwie części kołdry. |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <u>!UWAGA! KOŁDRA MUSI BYĆ ZAPAKOWANA MIKROFIBRA DO ZEWNATRZ</u>                                                                                      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| Worek musi zostać nakłuty, nadmiar folii musi być odcięty - niedopuszczalny jest jakiegokolwiek defekt.                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |

| KARTA PRODUKTU                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | PP55-MFA1-E3641 |  |                                          |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------|--|------------------------------------------|
| data opracowania:                                                                                                                                 | Karta opracowana przez:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                 |  | INFORMACJE DODATKOWE<br>ZDJĘCIA PRODUKTU |
| 28.05.2025                                                                                                                                        | Dział Rozwoju Produktu                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                 |  |                                          |
| Klient / Kraj dostawy                                                                                                                             | <div>STILLER</div> <div>Poszewka Stiller.Fluss</div> <div>55x65 cm</div> <div>rozmiar max 55x65cm (+0/-1cm)</div> <div>95g [-5%;+0%] 100g</div> <div>PP55-MFA1-E3641-SZ</div> <div>(PSP55-MFA1-E3641 + PA55-WPA1-SKLADKA)</div> <div>MKROFIBRA BIAŁA 70g/m<sup>2</sup> - szer. 220 cm SMF22-A1-01</div> <div>FLIZELINA 40g/m<sup>2</sup> - szer. 220cm SWP22-A1-40</div> <div>Flis do pikowanki 100g/m<sup>2</sup> SPS64-BR</div> <div>RAMKA KANAŁ FALA</div> <div></div> |                 |  |                                          |
| Nazwa produktu                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 |  |                                          |
| Rozmiar                                                                                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 |  |                                          |
| Rozmiar w tolerancji                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 |  |                                          |
| Waga gotowego wyrobu                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 |  |                                          |
| Kod magazynowy/indeks produktu                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 |  |                                          |
| Opis materiału/szerokość                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 |  |                                          |
| Linia i maszyna                                                                                                                                   | OPTRON                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                 |  |                                          |
| SZYCIE I WYKOŃCZENIE PRODUKTU                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 |  | WSZYWKA                                  |
| Poszewka szyta na overlocku 3 i 5 nitkowym                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 |  |                                          |
| obszywanie pikowanki                                                                                                                              | 1 bok / dół, obszywany overlockiem 3-nitkowym                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                 |  |                                          |
| SZYCIE I WYKOŃCZENIE PRODUKTU                                                                                                                     | szycie poszewki overlockiem 5-nitkowym, spodnia flizelina doszywana z 7cm zakładką do środka przy wlocie poszewki                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |                 |  |                                          |
| OPIS DODATKOWY WYROBU I WYKONANIA WYROBU                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 |  |                                          |
| Poszewka z jednym bokiem otwartym (65cm) - po jednej stronie pikowanka, po drugiej gładka flizelina 40g/m <sup>2</sup> z zakładką 7cm przy wlocie |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                 |  |                                          |

Naklejka na worek



Etykieta na karton



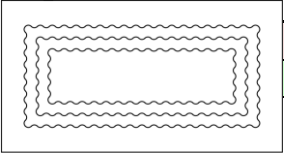
schemat składania



pakowanie flizeliną na zewnątrz



| KARTA PRODUKTU / PRODUCT SPECIFICATION   |                                                                                           |                                                     | E3641                           |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|---------------------------------|
| OBOWIAZUJE OD / VALID FROM<br><br>/date/ | OPRACOWANE przez /PREPARED by<br><br>/signature/                                          | ZATWIERDZONE przez / APPROVED by<br><br>/signature/ | DeckenSet Stiller.Fluss         |
|                                          |                                                                                           |                                                     | 85x160 + 55x65                  |
|                                          |                                                                                           |                                                     |                                 |
| PRODUKT                                  | Kod magazynowy / MFG indeks                                                               | Code / MFG                                          | WKP85-MFA1-E3641                |
| TKANINA WIERZCHNIA                       | Zużycie w metrach bieżących bez odpadu                                                    | Usage in linear metre without scrap                 | 0,88 m mikrofibr 72gsm          |
| FABRIC TOP                               | + % Odpadu                                                                                | Scrap %                                             | 5%                              |
|                                          | Rozmiar panelu (rozkroju)                                                                 | Panel size                                          |                                 |
| TKANINA SPODNIA                          | Zużycie w metrach bieżących bez odpadu                                                    | Usage in linear metre without scrap                 | 0,88 m flizelina 40gsm          |
| FABRIC BOTTOM                            | + % Odpadu                                                                                | Scrap %                                             | 5%                              |
|                                          | Rozmiar panelu (rozkroju)                                                                 | Panel size                                          |                                 |
| TKANINA WEWNĘTRZNA                       | Zużycie w metrach bieżących bez odpadu                                                    | Usage in linear metre without scrap                 |                                 |
| COROVIN                                  | + % Odpadu                                                                                | Scrap %                                             |                                 |
|                                          | Rozmiar panelu (rozkroju)                                                                 | Panel size                                          |                                 |
| KROJENIE                                 | Linia nr                                                                                  | Line number                                         | KROJ                            |
| CUTTING                                  | Wydajność na 1 osobę / zmianę                                                             | Current Speed per 1 person / shift                  | 600 szt.                        |
| ZGRZEBLANIE                              | Linia nr                                                                                  | Line number                                         | OPTRON                          |
| CARDING                                  | Waga flisa z rozkroju i z wykrojem                                                        | Weight in kg                                        | 410g                            |
|                                          | +% Odpadu                                                                                 | Scrap %                                             | 6%                              |
|                                          | Zgrzeblanie - wydajność na 1 zmianę                                                       | Carding - speed per 1 shift                         |                                 |
| WZÓR PIKOWANIA                           | Linia nr                                                                                  | Line number                                         | kanal fala                      |
|                                          | Wydajność na 1 osobę / zmianę                                                             | Current Speed per 1 person / shift                  | 540szt.                         |
|                                          | Nici -Zużycie w metrach bieżących                                                         | Threads - Usage in linear metre                     | PIKOWANIE NG- 24 mb<br>ND-24 mb |
|                                          | Nici -Zużycie w metrach bieżących                                                         | Threads - Usage in linear metre                     |                                 |
| SZYCIE                                   | Wydajność na 1 zmianę                                                                     | Current Speed per 1 shift                           | 500szt. / os                    |
| BINDING                                  | Zużycie nici w metrach bieżących                                                          | Usage in linear metre                               | 22mb - nici                     |
|                                          | Zużycie w metrach bieżących zamka                                                         | Usage in linear metre zip                           |                                 |
|                                          |                                                                                           |                                                     |                                 |
| ZASZYWANIE (SEWING)                      | Wydajność na 1 zmianę                                                                     | Current Speed per 1 shift                           |                                 |
| LAMOWKA / SZNUREK                        | Zużycie w metrach bieżących                                                               | Usage in linear metre                               | 5,4 mb - zużycie lamówki        |
| BINDING                                  | + % Odpadu                                                                                | Scrap %                                             | 2%                              |
| PAKOWANIE                                | Pakowanie do worka i supera (+czyszczenie mikrowłókno) / 1 osoba                          | Current Speed per 1 person / shift                  | WOREK                           |
|                                          | Zgrzewanie + prasa / 1 osoba                                                              | Current Speed per 1 person / shift                  | PRASA                           |
|                                          | Wkładanie do kartonu / 1 osoba                                                            | Current Speed per 1 person / shift                  | szt                             |
|                                          | Worek/prasowanie/karton                                                                   | Current Speed per 1 person / shift                  | k x 10                          |
| OPIS DODATKOWY                           | WAGA PRZED LAMOWANIEM                                                                     |                                                     | waga gotowej koldry             |
| ADDITIONAL DESCRIPTION                   | WAGA PANELA PO SPIKOWANIU 1300g -1350g                                                    |                                                     | tkanina - 100g                  |
|                                          |                                                                                           |                                                     | flizelina - 60g                 |
|                                          | SPRAWDZIĆ PO SPIKOWANIU CZY Z WAGI PRZED LAMOWANIEM WYJDZIE PRAWDŁOWA WAGA GOTOWEJ KOLDRY |                                                     | wypełnienie - 410g              |
|                                          |                                                                                           |                                                     | 550g [-5%/+0%] 570g             |



| KARTA PRODUKTU / PRODUCT SPECIFICATION   |                                                                                           |                                     | PP55-MFA1-E3641                    |
|------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|
| OBYWIAZUJE OD / VALID FROM               | OPRACOWANE przez /PREPARED by                                                             | ZATWIERDZONE przez / APPROVED by    | Poszewka Stiller.Fluss<br>55x65 cm |
| /date/                                   | /signature/                                                                               | /signature/                         |                                    |
|                                          |                                                                                           |                                     |                                    |
| PRODUKT                                  | Kod magazynowy / MFG indeks                                                               | Code / MFG                          | PP55-MFA1-E3641-SZ                 |
| TKANINA WIERZCHNIA<br>FABRIC TOP         | Zużycie w metrach bieżących bez odpadu                                                    | Usage in linear metre without scrap | 0,24mb mikrofibra                  |
|                                          | + % Odpadu                                                                                | Scrap %                             | 5%                                 |
|                                          | Rozmiar panelu (rozkroju)                                                                 | Panel size                          |                                    |
| TKANINA SPODNIA<br>FABRIC BOTTOM         | Zużycie w metrach bieżących bez odpadu                                                    | Usage in linear metre without scrap | 0,24 m flizelina 40gsm             |
|                                          | + % Odpadu                                                                                | Scrap %                             | 5%                                 |
|                                          | Rozmiar panelu (rozkroju)                                                                 | Panel size                          |                                    |
| TKANINA WEWNĘTRZNA<br>COROVIN            | Zużycie w metrach bieżących bez odpadu                                                    | Usage in linear metre without scrap | 0,22 m flizelina 40gsm             |
|                                          | + % Odpadu                                                                                | Scrap %                             | 5%                                 |
|                                          | Rozmiar panelu (rozkroju)                                                                 | Panel size                          | 73x68cm - KROJOWNIA                |
| ZGRZEBLANIE<br>CARDING (FIBRE)           | Linia nr                                                                                  | Line number                         | OPTRON                             |
|                                          | Wydajność na 1 osobę / zmianę                                                             | Current Speed per 1 person / shift  | 540szt. / os                       |
|                                          | Waga z rozkroju i z wykurczem                                                             | Weight                              | 50g (100g/m2)                      |
|                                          | + % Odpadu                                                                                | Scrap %                             | 8%                                 |
| WZÓR PIKOWANIA<br>QUILTING               | Linia nr                                                                                  | Current Speed per 1 shift           | Ramka FALA                         |
|                                          | Wydajność na 1 zmianę                                                                     | Line number                         | 540szt.                            |
|                                          | Nici -Zużycie w metrach bieżących                                                         | Threads - Usage in linear metre     | NG - 10 mb; ND - 10 mb             |
|                                          | + % Odpadu                                                                                | Scrap %                             |                                    |
| SZYCIE I WYKONCZENIE<br>BINDING          | Wydajność na 1 zmianę                                                                     | Current Speed per 1 shift           |                                    |
|                                          | Zużycie nici w metrach bieżących                                                          | Usage in linear metre               | 67 mb szycie poszewki              |
|                                          |                                                                                           | Usage in linear metre               |                                    |
| PAKOWANIE<br>PACKAGING                   | Pakowanie do worka i supera/ 1 osoba                                                      | Current Speed per 1 person / shift  |                                    |
|                                          | Zgrzewanie + prasa / 1 osoba                                                              | Current Speed per 1 person / shift  |                                    |
|                                          | Wkładanie do kartonu / 1 osoba                                                            | Current Speed per 1 person / shift  |                                    |
| OPIS DODATKOWY<br>ADDITIONAL DESCRIPTION | WAGA PRZED ŁAMOWANIEM - rama poszewek                                                     |                                     | Waga gotowej poszewki              |
|                                          | WAGA PANELA PO SPIKOWANIU - 9 szt POSZEWEK - 1250g -1300g                                 |                                     | Waga tkaniny 30g                   |
|                                          | SPRAWDZIĆ PO SPIKOWANIU CZY Z WAGI PRZED ŁAMOWANIEM WYJDZIE PRAWDLIWA WAGA GOTOWEJ KOŁDRY |                                     | Waga flizeliny 2x 15g = 30g        |
|                                          |                                                                                           |                                     | Waga flisa 40g                     |
|                                          |                                                                                           |                                     | 95g [-5%;+0%] 100g                 |

